

12 ta' Mejju, 1950.

Imħallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., J.L.D., *Pres.*

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Nutar Dr. Rosario Frenco Randon

versus

Onor. Dr. Louis Galea *no.*

**Boll — Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Notarili —
Nutar — Kummissarju tat-Taxxi Interni.**

Meta bejn in-Nutar li jkun ser jippubbika att u l-Kummissarju tat-Taxxi Interni ikun hemm kwistjoni dwar liema ammont ta' bolli għandu jitwakkal fuq dak l-att, li fiha ma jaqblux, u bejniethom isir ftehim fis-sens illi l-att jiġi pubblikat bir-rizerva illi jekk jirritulta dovut dritt akbar minn dak mhallas fuq l-att, il-Kummissarju tat-Taxxi jkollu dritt għad-differenza, kif ikun tenut firri-fondi Leicéss jekk jirritulta dovut dritt anqas, ma jistax jingħad li l-att ma giez sufficientement bollat; u għalhekk dak in-Nutar ma għanduz jiġi kundannat għal penali talli jpubbika dak l-att.

Il-Qorti, — Rat ir-rikors tan-Nutar Dottor Rosario Frenco Randon, li wara li esponsa illi huwa, b'digriet profferit mill-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Attijiet Notarili fl-21 ta' Ottubru 1949, gie kundannat għall-penali ta' £2, u gie lilu ordnat li jhallas lill-“Commissioner of Inland Revenue”, is-somma ta' £60 boll (oltre dak li għa hallas) fuq l-att numru 172 minnu riċevut fl-14 ta' Dicembru 1948, li in vigor tiegħu “Sciicluna's Bank” gie trasferit a favur in-National Bank of Malta versu l-korrispettiv ta' sitt mitt azzjoni (600 shares) fin-National Bank of Malta, għaliex l-istess Qorti kkunsidrat illi l-att għandu jiġi bullat “ad valorem” doppjament, u cioè tant fuq il-valur ta' l-azzjenda bankaria trasferita kemm fuq il-valur tal-korrispettiv; li in raġuni tal-boll tiegħu l-esponent hallas £900 a tenur ta' l-art. 57 ta' l-istess ligi tal-boll; u

li l-Ordinanza XVIII ta' l-1918 — Chapter VI, Sales and other Transfers — espressament iffissat id-dritt tal-boll "ad valorem" fuq it-trasferiment in raguni tal-korrispettiv (art. 57), u fil-każ sotto eżami l-korrispettiv huma x-"shares" li l-boll fuqhom gie mhallas; infatti l-appellant hallas £900. l. 0, dritt tal-boll; tant huwa veru li huwa hekk, li l-konswitudini tikkonferma dan. Infatti fil-permuti ta' l-immobili jigi bollat l-istabili li ghandu "maggior valore", u mhux it-tneju; u l-istess prinċipju gie dejjem osservat f'ċessjoni ta' krediti;

U illi l-igi tal-boll patrija hija tratta mill-Jigi Ingliża (Stamp Act 1891, kif emendat suċċessivament), u Highmore, fil-komment tieghu fuq l-istess ligi (Ediz. 1902), josserva, f'pagina 128:— "An instrument entered into in pursuance of an agreement whereby a share-holder in a company transferred his shares in that company to another company in exchange for shares in the latter company, is a conveyance or transfer on sale within the meaning of this section (54) and section 55, and the instrument is chargeable with ad valorem duty on the value of the shares given in exchange". Dana l-awtur iċċita in sostenn ta' dan deċiżjoni tal-Queen's Bench konfermata mill-appell. Section 55 (1) hija s-segventi:— "Where the consideration, or any part of the consideration, for a conveyance on sale consists of any stock or marketable security, the conveyance is to be charged with ad valorem duty in respect of the value of the stock or security". L-istess Highmore f'pagina 132 (op. cit.) jafferma illi l-valur korrenti tal-korrispettiv huwa sugġett, u jiċċita l-imsemmija żewġ sentenzi u deċiżjoni oħra:

Talab li tigi revokata d-deċiżjoni tal-Qorti Kollegjali tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Notarili tal-21 ta' Ottubru 1949, fuq imsemmija, u li jigi deċiż illi huwa ma hux passibili ta' l-ebda multa u lanqas għall-pagament ta' ebda somma għal supplement ta' bolli, billi ebda supplement ma huwa dovut;

Omissis:

Ikkunsidrat;

Illi bl-imsemmija sentenza, mogħtija mill-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Notarili fil-21 ta' Ottubru 1949 (fol. 4), l-appellant Nutar Frenco Randon gie kundannat għal multa

ta' £2, u gie lila ordnat b'ax fi zmien erbat ijiem ihallas lill-Kollektur tat-Taxxi Interni s-somma ta' £60 fuq il-kwota li ma gietx imhabba meta sar l-att imsemmi fir-rikors ta' l-appell. Kwantu ghal din l-ahbar kundanna ghal-hlas ta' £60, l-appell ghandu jigi milqugh, billi, kif gie rilevati fis-sentenza l-oħra mogħtija l-lum fuq ir-rikors fi-ismijiet maqlubin, l-appellant mhux tenut iħallas "de proprio" dik is-somma, ghaliex ma jikkonkorru l-elementi stabbiliti mill-art. 14 tal-Kap. 68. Anki l-appellat Dr. Galea nomine irrikoroxxa li n-Nutar Frenzo Randon mhux tenut ghal dak il-hlas, kif jidher mill-verbal meħud fis-27 ta' Frar 1950, fl-atti ta' l-imsemmi rikors ieħor fi-ismijiet maqlubin. maqtugh il-lum;

Illi kwantu għall-kundanna ta' l-appellant għal multa ta' £2, irriżulta mix-xh'eda ta' l-istess appellant (fol. 16) u mill-verbal tas-seduta tas-27 ta' Frar 1950 (fol. 13), li qabel ma gie publikat l-att imsemmi fir-rikors ta' l-appell, il-minuta relativa giet sottomessa lil-Commissioner of Inland Revenue. Waqt l-eżami ta' dik il-minuta, nqalghet il-kwistjoni fuq liema dispożizzjonijiet tal-liġi kellu jigi taxxat u jiħallas id-dritt tal-boll. Bi-fi l-appellant u l-Commissioner of Inland Revenue ma setghux jaqblu fuq hekk, sar bejniethom ftehim bil-miktub fis-sens illi kellha ssir il-publikazzjoni ta' l-att, li kwantu għal-boll gie ntaxxat £901. 1. 0, bil-kondizzjoni jew riżerva li jekk jirriżulta dovut dritt aħbar, kellha tithallas lill-Commissioner of Inland Revenue d-differenza, u jekk dak id-dritt jirriżulta, li kellu jkun anqas. L-eċċess imħallas jigi restitwit mill-istess Commissioner. Imħabba dak il-ftehim, rikoroxxut mill-appellat bl-imsemmi verbal tas-17 ta' April 1950 (fol. 13), l-att fuq imsemmi, riċevut mill-appellant fl-14 ta' Dicembru 1948, ma għandux jigi ritenut bħala mhux bollat biżżejjed għall-finijiet ta' l-art. 32 ta' l-imsemmi Kap. 68. Infatti, minħabba l-permess lila mogħti biex jippublika dak l-att, u minħabba l-ftehim fuq imsemmi, l-appellant ma setax jigi kundannat għall-hlas ta' penali għarraġuni li dak l-att ma kienx suffiċjentement bollat. La darba saret ir-riżerva għall-istabbiliment jew fissazzjoni tad-dritt tal-boll realment dovut, min kellu interess messu għieb il-kwistjoni quddiem it-tribunal kompetenti in kontestazzjoni tal-

partijiet li hadu sehem fil-kuntratt fuq imsemmi, skond il-procedura stabbilita mill-art. 20 (1) tal-Kap. 68. L-istess appellat fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tieghu (fol. 21) jammetti li l-Commissioner of Inland Revenue, "biex jaghevola l-publikazzjoni ta' l-att, accetta li l-kwistjoni tibqa' miftuha biex tigi deciza mill-Qorti kompetenti"; u sakemm dik il-kwistjoni kienet ghadha miftuha, u l-tribunal kompetenti kien ghadu ma ppronunzjax ruhu, ebda bdi. fid-dritt tal-boll dovut ma keliu jsir minhabba l-ftehim fuq imsemmi. Ghal-hekk l-appellant Nutar Frenco Randon ma jistax jigi ritenut inadempjenti ghall-finijiet ta' l-imsemmi art. 32 tal-Kap. 68; u l-appell tieghu, anki rigward il-kundanna ghall-multa ta' £2, ghandu jigi miqugh;

Ikkunsidrat;

Illi l-kwistjoni ta' l-ammont dovut ghad-dritt tal-boll fuq l-att imsemmi fir-rikors tibqa' impregudikata biex titresaq quddiem it-tribunal kompetenti bil-beneficju tad-doppju ezami, jigifieri dak ta' l-ewwel u tat-tieni istanza, kif jixraq ghal kwistjoni simili ta' importanza rilevanti;

Ghar-raguni fuq migjuba;

Tilqa' l-appell tan-Nutar Frenco Randon, billi tirrevoka d-decizjoni moghtija fil-21 ta' Ottubru 1949 mill-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Attijiet Notarili, fis-sens li tilliberah mill-multa ta' £2 li giet lilu inflitta b'dik id-decizjoni, u li tiddikjara li mhux huwa l-persuna tenuta skond il-ligi ghall-hlas ta' kwalunkwe supplement ta' dritt tal-boll pretiz mill-appellat Dottor Galea nomine ghall-att imsemmi fir-rikors; u ghal-hekk tilliberah mill-kundanna relativa kontra tieghu moghtija mill-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Notarili; b'rizerva favur l-istess Dottor Galea nomine ghar-reklam ta' dak is-supplement kontra min jista' jkun tenut, u jekk skond il-ligi;

L-ispejjez, minhabba n-novita' tal-kwistjoni involuta, ma ghandhomx jigu taxxati bejn il-kontendenti, bid-dritt tar-registru kontra l-appellat Dottor Galea nomine.